

IT

1 - Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e d'uso per garantire un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.

2 - Conservare le istruzioni per future necessita. Per eventuali problemi contattare il rivenditore.

3 - Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.

4 - Rotalliana declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.

5 - Fare riferimento al sito web www.rotalliana.it per le istruzioni di sostituzione degli alimentatori, delle sorgenti luminose e disassemblaggio a fine vita del prodotto.

6 - Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica F.

EN

1 - Follow carefully the assembly and use instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.

2 - Keep the instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier.

3 - The product must not be modified. Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.

4 - Rotalliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.

5 - Refer to the website www.rotalliana.it for instruction on how to replace the power packs, the light sources, and on how to disassemble the product at the end of its lifecycle.

6 - This product contains an energy class F light source.

FR

1 - Suivre soigneusement les instructions de montage et utilisation pour garantir un correct et sur fonctionnement de l'appareil.

2 - Garder les Instructions pour des futures necessites. Pour tous problemes, contacter le revendeur.

3 - Le produit ne doit pas etre modifie. Toute modification annule les approbations de securite et pt rendre dangereux l'appareil.

4 - Rotalliana declina toute responsabilite pour les degats causes choses ou personnes this une incorrecte utilisation de l'appareil.

5 - Reportez-vous au site la toile www.rotalliana.it pour les instructions de substitution des alimentateurs, des sources lumineuses et pour le demontage du produit en fin de vie.

6 - Ce produit contient une source lumineuse de classe energetique F.

DE

1 - Bitte lesen Si e die Montage-und Gebrauchsanleitungen aufmerksam, um eine richtige und gefahrlose Arbeitsweise der Leuchte zu gewährleisten.

2 - Bewahren Si e die Anweisungen für zukünftige Notfälle auf.

3 - Das Produkt darf nicht verändert werden. Jede Änderung annulliert die Sicherheitsbestimmungen und könnte zu einer Gefährdung durch die Leuchte führen.

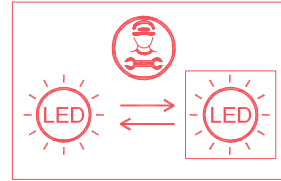
4 - Rotalliana it nicht für Schäden verantwortlich, die durch Dritte bei unsachgemäßen Anwendung der Leuchte verursacht werden.

5 - Für die anleitungen bezüglich des austausches der netzteile und der lichtquellen demontage am ende der lebensdauer des produkts konsultieren sie bitte die website www.rotalliana.it.

6 - Dieses produkt enthält eine lichtquelle der energiekategorie F.

Rotalliana srl
via Trento 115 - 117
38017 Mezzolombardo
Trento, Italia

T. +39 0461 602376
info@rotalliana.it
rotalliana.it



IT - LED sostituibile solo da personale specializzato.

EN - Replaceable (LED only) light source by a professional.

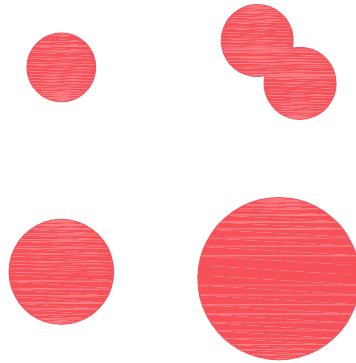
DE - Durch einem Fachmann austauschbare Lichtquelle (nur LED).

FR - Source de lumière remplaçable (LED) par un professionnel.

A Brand of Mezzalra Investment Group
www.mig.it

Collide design: Paolo Dell'Eice

Made in Italy



IT

EN

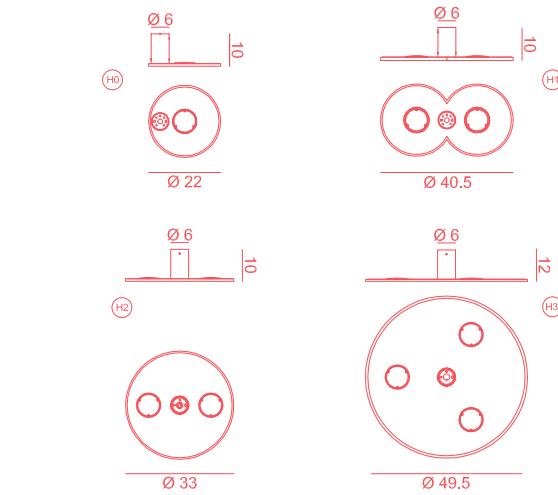
FR

DE

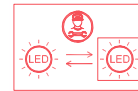
UE

Collide

cod: H0, H1, H2, H3



Light Source	ACRICHE DIM LED
Power (H0)	16 Watt
Power (H1) (H2)	32 Watt
Power (H3)	48 Watt
Kelvin	2.700, 3.000
Dimmer	phase
Lumen (H0)	1.350
Lumen (H1) (H2)	2.660
Lumen (H3)	4.450
CRI	90



IP 20 LED

Caratteristiche tecniche

Tensione di funzionamento 220 / 240 V AC 50Hz

Potenza 16W, 32W, 48W

Isolamento fondamentale:
Le parti conduttive accessibili sono collegate ad un conduttore di terra. Messa a terra obbligatoria

Installazione, manutenzione dell'apparecchio e/o sostituzione dell'apparecchio/ sorgenti Led. Prima di qualsiasi operazione estrarre sempre la spina dalla presa di corrente o togliere l'alimentazione generale dell'impianto elettrico.

IP20 Protezione contro l'ingresso di corpi solidi di Ø 12 mm. Nessuna protezione contro la pioggia. Marcatura non prevista sull'apparecchio.

ATTENZIONE L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere smaltito come rifiuto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali Montaggio e manutenzione devono essere eseguiti esclusivamente da personale specializzato.

Il modulo Led contenuto in questo apparecchio di illuminazione può essere sostituito esclusivamente dal costruttore. Per un'eventuale sostituzione, si prega contattare il proprio rivenditore.

Attenzione, rischio di scossa elettrica.

UE

IT

Istruzioni di montaggio e uso

IP 20 LED

Technical characteristics

Operating voltage 220 / 240 V AC 50Hz

Power 16W, 32W, 48W

Fitting and maintaining the unit and/or replacing the bulb. Led. Before doing anything, always remove the lamp plug from its socket or turn off the lamp supply circuit, and leave the bulb to cool.

IP20 Protection against contact with solid bodies of Ø ≥ 12 mm. No protection is provided on the luminaire.

Installation and maintenance must be performed exclusively by specialised personnel.

The LED module contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer. For further informations, please contact your supplier.

The local separate collection system for electrical and electronic products. The local separate collection system for your supplier.

Caution, risk of electric shock.

UE

EN

Assembly and operating instructions

IP 20 LED

Caractéristiques techniques

Tension 220 / 240 V AC 50Hz

Puissance 16W, 32W, 48W

Isolation fondamentale : les éléments conducteurs accessibles sont reliés à un conducteur de terre. Mise à la terre obligatoire.

Installation, entretien de l'appareil et/ou remplacement de l'ampoule/ contact avec l'humidité. Les surfaces électriques ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces n'y a aucune protection contre la pluie.

IP20 Index de protection IP 20. Protection contre l'entrée de corps solides de Ø ≥ 12 mm. Il n'y a aucune protection contre la pluie.

Marquage non prévu sur l'appareil. ATTENTION L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement.

Le montage et l'entretien doivent être exclusivement réalisés par un personnel spécialisé.

La source lumineuse contenue dans ce appareil peut être échangée seulement par le constructeur. Merci de contacter le service commercial pour toutes les informations.

Attention, risque de choc électrique.

UE

FR

Manuel de montage et mode d'emploi

IP 20 LED

Technische Daten

Betriebsspannung 220 / 240 V AC 50Hz

Leistung 16W, 32W, 48W

Grundisolation: die zugänglichsten leitenden Bestandteile sind mit einem Erdleiter verbunden. Erdung zwingend erforderlich.

Schutzart IP 20. Schutz gegen Regenwasser.

IP20 das Eindringen fester Körper Ø12 mm. Kein Schutz gegen Feuchtigkeit schützen.

ACHTUNG Das Gerät darf nicht als unsortierter Stölungsabfall entsorgt werden. Zum Schutz der Umwelt muss es getrennt einer Sammelstelle abgegeben werden. Gemäß der Richtlinie 2012/19/UE und den entsprechenden nationalen Gesetzen über die Entsorgung von Altgeräten ist die Nichtenthaltung strafbar. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen für Elektroprodukte und elektronische Geräte.

Das LED-Modul in dieser Leuchte enthält nur vom Hersteller ersetzt werden. Für weitere Informationen, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten.

Achtung, Gefahr eines elektrischen Schlags.

UE

DE

Montageanleitung und Gebrauchsanweisung

1

! COLLIDE H0 / H1
IT - Vedi img. POSIZIONE FORI (6-7)
EN - See img. HOLE POSITION (6-7)

Ø6 Ø6

1.1 1.1

1.2 1.2

Incluso / Included
 2x 2x 1x

2 COLLIDE H1
COLLIDE H2

1 2

2.1

N L

IT - Prima di installare la lampada, rimuovere la pellicola protettiva;
 EN - Before installing the lamp, remove the protective film.

3 COLLIDE H0
COLLIDE H3

2mm OPEN CLOSE

3.1

N L

IT - Prima di installare la lampada, rimuovere la pellicola protettiva;
 EN - Before installing the lamp, remove the protective film.

4

4.1 4.2

5

5.1

6

! COLLIDE H0:
POSIZIONE FORI
HOLE POSITION

! COLLIDE H1:
POSIZIONE FORI
HOLE POSITION